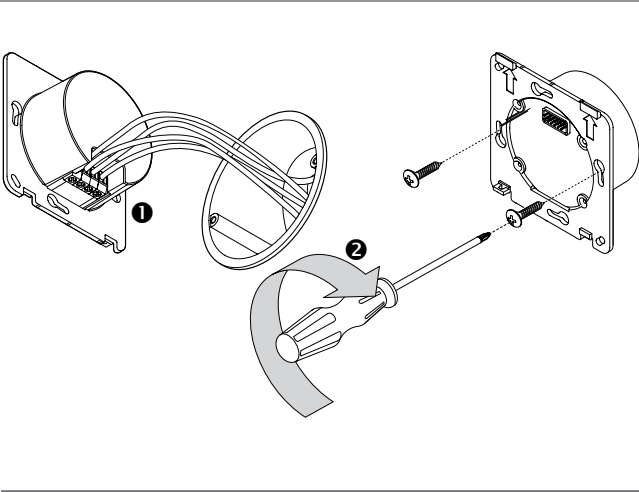
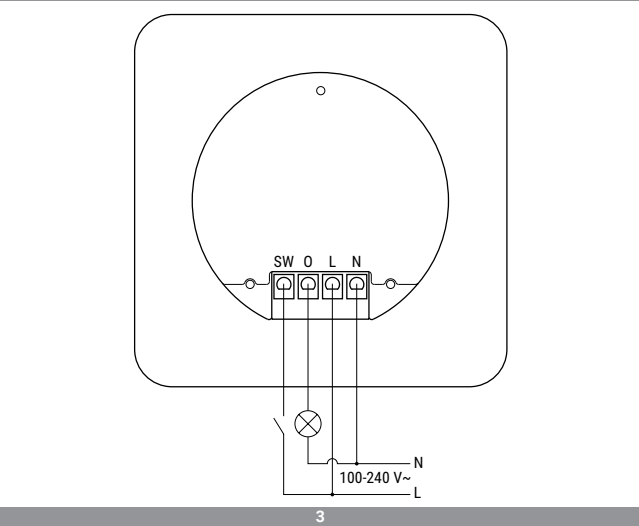
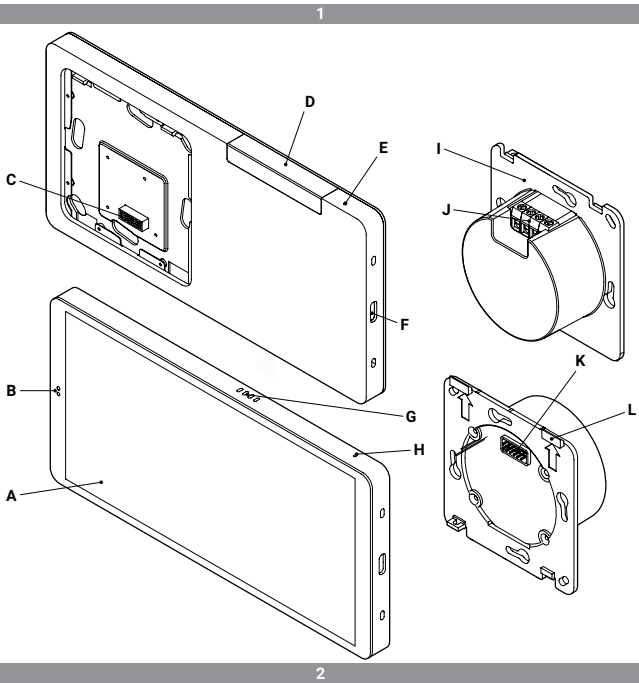




English

User and safety guide

Shelly Wall Display X2i

For safe and proper use, follow these instructions. Keep them for future reference.

Graphical symbols

- Indicates a potential risk of minor injury.
- Indicates an important note.

Safety information

⚠Warning Risk of electric shock. The installation of the Device on the power grid must be performed carefully by a qualified electrician.

- ⚠Caution**
 - Do not connect the Device to appliances that exceed the specified maximum electric load.
 - Connect the Device only as shown in these instructions. Other methods may cause damage or injury.
 - The Device and the appliances connected to it must be secured by a cable protection switch in accordance with EN60898-1 (tripping characteristic B or C, max. 16 A rated current, min. 6 kA interrupting rating, energy limiting class 3).
 - Do not use if damaged or defective.
 - Do not attempt to repair the Device yourself.
 - The Device is intended only for indoor use.

Device description

Shelly Wall Display X2i is a smart home control panel with a 6.95" color display and built-in load switching. It features interoperability with different power bases for electric circuit control. By default, it comes with a one-out put power base, but you can also power the device using a USB-A to USB-C cable.

English

- A:** 6.95" color display
- B:** Sensore di luce e prossimità
- C:** Pin header (plug)
- D:** Antenna
- E:** Microphone
- F:** USB - Type C port with OTG support
- G:** Speaker
- H:** Reset pinhole
- I:** Power base
- J:** Screw terminals
- K:** Pin header (socket)
- L:** Mounting hinges (x 2)

Deutsch

- A:** 6.95" Farbdisplay
- B:** Licht- und Näherungssensor
- C:** Stiftleiste (Stecker)
- D:** Antenne
- E:** Mikrofon
- F:** USB-Type-C-Anschluss mit OTG-Unterstützung
- G:** Lautsprecher
- H:** Reset-Nadelloch
- I:** Stromversorgungsmodul
- J:** Schraubklemmen
- K:** Stiftleiste (Buchse)
- L:** Montage-Scharniere (x 2)

Legend

- Device terminals**
 - SW:** Switch input terminal
 - O:** Output terminal
 - L:** Live wire (100-240 V~ /50/60 Hz)
 - N:** Neutral terminal
- Wires**
 - N:** Neutral wire
 - L:** Live terminal (100-240 V~ /50/60 Hz)

Deutsch

- Legende**
 - Geräteanschlüsse**
 - SW:** Schaltereingangsklemme
 - O:** Terminal de entrada do interruptor
 - N:** Neutralleiterklemme
 - L:** Phasenleiterklemme (100-240 V~ /50/60 Hz)
 - Kabel**
 - N:** Neutralleiterkabel
 - L:** Phasenleiterkabel (100-240 V~ /50/60 Hz)

Italiano

- A:** display a colori da 6,95"
 - B:** Sensore di luce e prossimità
 - C:** Pin header (spina)
 - D:** Antenna
 - E:** Microfono
 - F:** porta USB - Tipo C con supporto OTG
 - G:** Altoparlante
 - H:** Reimposto foro stenopeico
 - I:** Base di alimentazione
 - J:** Terminali a vite
 - K:** Intestazione pin (presa)
 - L:** cerniere di montaggio (x 2)
- A:** Tela colorida de 6,95"
 - B:** Sensor de luz e proximidade
 - C:** cabeçalho de pino (plugue)
 - D:** Antena
 - E:** Microfone
 - F:** Porta USB - Tipo C com suporte OTG
 - G:** Alto-falante
 - H:** Redefinir pinhole
 - I:** Base de alimentação
 - J:** Schraubklemmen
 - K:** cabeçalho de pino (soquete)
 - L:** Dobradiças de montagem (x 2)

English

- Leggenda**
 - Terminali del dispositivo**
 - SW:** Terminale di ingresso dell'interruttore
 - O:** Terminale di uscita
 - N:** Terminale neutro
 - L:** Terminale in tensione (100-240 V~ /50/60 Hz)
 - Fil**
 - N:** Filo neutro
 - L:** Cavo sotto tensione (100-240 V~ /50/60 Hz)

Português

- Lenda**
 - Terminais de dispositivos**
 - SW:** Terminal de entrada do interruptor
 - O:** Terminal de saída
 - N:** Terminal neutro
 - L:** Terminal ativo (100-240 V ~ 50/60 Hz)
 - Fios**
 - N:** Fio neutro
 - L:** Fio ativo (100-240 V ~ 50/60 Hz)

- chere und ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten. Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
 - Graphische Symbole**
 - Weist auf ein potenzielles Risiko leichter Verletzungen hin.
 - Weist auf einen wichtigen Hinweis hin.
 - Sicherheitsinformationen**
 - ⚠Warnung** Es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Die Installation des Geräts im Stromnetz muss von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
 - ⚠Vorsicht**
 - Schließen Sie das Gerät nicht an Verbraucher an, die die angegebene maximale elektrische Last überschreiten.
 - Schließen Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung gezeigt an. Andere Methoden können zu Schäden oder Verletzungen führen.
 - Das Gerät und die daran angeschlossenen Verbraucher müssen durch einen Leitungsschutzschalter gemäß EN60898-1 (Auslösecharakteristik B oder C, max. 16 A Nennstrom, min. 6 kA Ausschaltvermögen, Energiebegrenzungsklasse 3) gesichert werden.
 - Nicht verwenden, wenn es beschädigt oder defekt ist.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
 - Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.
 - Trocken und sauber halten.
 - Gerätebeschreibung**
 - Shelly Wall Display X2i** ist ein Smart-Home-Bedienfeld mit einem 6,95-Zoll-Farbdisplay und integriertem Lastschalter. Es ist mit verschiedenen Strombasen für die Steuerung elektrischer Kreise kompatibel. Standardmäßig wird es mit einer einpoligen Strombasis geliefert. Sie können das Gerät jedoch auch über ein USB-A-zu-USB-C-Kabel mit Strom versorgen.
 - Firmware**
 - Das Gerät wird mit werkseitig installierter Firmware geliefert. Verwenden Sie immer die neueste Firmware-Version. Prüfen Sie regelmäßig über die Weboberfläche oder die Shelly Smart Control App auf Updates.
 - Weboberfläche**
 - Das Gerät wird mit werkseitig installierter Firmware geliefert. Verwenden Sie immer die neueste Firmware-Version. Prüfen Sie regelmäßig über die Weboberfläche oder die Shelly Smart Control App auf Updates.
 - Anschlussplan**
 - Abb. 2
 - Montage**
 - ⚠Warnung** Schalten Sie vor der Installation des Geräts die Sicherungen aus. Verwenden Sie ein geeignetes Prüfgerät, um sicherzustellen, dass die Drähte, die Sie anschließen möchten, nicht unter Spannung stehen. Sobald dies bestätigt ist, fahren Sie mit der Installation fort.
 - ⚠Hinweis**
 - Für den Anschluss des Geräts empfehlen wir die Verwendung von einadrigen Voll-drähten oder Litzenstrahlen mit Aderendhülsen. Die Drähte sollten eine Isolierung mit erhöhter Wärmebeständigkeit haben, mindestens PVC T105°C (221°F).
 - Berücksichtigen Sie beim Anschließen von Drähten an die Geräteklemmen den angegebenen Leiterquerschnitt und die Abisolierlänge. Schließen Sie nicht mehrere Drähte an eine einzige Klemme an.
 - Montage des Stromversorgungsmoduls**
 - Abb. 3
 - Verbinden Sie die Kabel gemäß dem Anschlussplan (Abb. 2) mit dem Stromversorgungsmodul (Abb. 3)
 - Schließen Sie das Phasenleiterkabel an die Klemme L des Geräts an.
 - Schließen Sie das Neutralleiterkabel an die N-Klemme an.
 - Schließen Sie die Last an die Ausgangsklemme O und den Neutralleiterkabel an.
 - Schließen Sie einen Schalter oder einen Taster an die Klemme SW und das Phasenleiterkabel an.
 - 2.** Befestigen Sie das Stromversorgungsmodul mit zwei Schrauben an der Wanddose (Abb. 3C).
 - ⚠Alternativ können Sie das Gerät mit einem USB-A-zu-USB-C-Kabel mit Strom versorgen.** Wenn das Gerät über USB mit Strom versorgt wird, kann es keine Schaltkreise steuern.
- Anbringen des Displays**
 - Abb. 4
 - ⚠Achten Sie darauf, die Stiftleisten (Abb. 1, K) nicht zu verbiegen.**
 - 1. Haken Sie die Oberseite des Displays in die Scharniere der Strombasis ein.
 - 2. Drücken Sie die Oberseite des Displays nach hinten, bis sie fest in den Scharnieren sitzt.
 - 3. Drücken Sie vorsichtig die Unterseite des Displays gegen die Strombasis, bis sie einrastet.
 - 4. Befestigen Sie das Display an der Strombasis, indem Sie die mitgelieferte Schraube in das Loch an der Unterseite eindrehen.
- Das Gerät zu Shelly Cloud hinzufügen**
 - Das Gerät kann über den Shelly Cloud-Hausautomationsdienst eingerichtet, gesteuert und überwacht werden. Sie können über die Shelly Smart Control-App oder einen Webbrowser unter <https://control.shelly.cloud/> auf den Dienst zugreifen
 - ⚠Die Shelly Smart Control ist optional.** Dieses Gerät kann eigenständig oder zusammen mit anderen Hausautomationsplattformen verwendet werden
 - Stellen Sie vor dem Start sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät aktiviert ist.
 - 1. Schalten Sie das Gerät ein.
 - 2. Starten Sie die Shelly Smart Control-Anwendung und wählen Sie dann (Gerät hinzufügen).
 - 3. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Einrichtung abzuschließen.
 - Weitere Informationen finden Sie unter <https://shelly.link/app-guide>
- Specifications**
 - Physical**
 - Size (HxWxD):
 - With power base: 87x178x36 mm / 3.43x7x1.42 inch
 - Without power base: 87x178x11 / 3.43x7x0.43 inch
 - Weight:
 - With power base: 292 g / 10,3 oz
 - Without power base: 246 g / 8,68 oz
 - Touch screen: 5-point capacitive
 - Screw terminals max torque: 0.4 Nm / 3,5 lbin

- chere und ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten. Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
 - Graphische Symbole**
 - Weist auf ein potenzielles Risiko leichter Verletzungen hin.
 - Weist auf einen wichtigen Hinweis hin.
 - Sicherheitsinformationen**
 - ⚠Warnung** Es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Die Installation des Geräts im Stromnetz muss von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
 - ⚠Vorsicht**
 - Schließen Sie das Gerät nicht an Verbraucher an, die die angegebene maximale elektrische Last überschreiten.
 - Schließen Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung gezeigt an. Andere Methoden können zu Schäden oder Verletzungen führen.
 - Das Gerät und die daran angeschlossenen Verbraucher müssen durch einen Leitungsschutzschalter gemäß EN60898-1 (Auslösecharakteristik B oder C, max. 16 A Nennstrom, min. 6 kA Ausschaltvermögen, Energiebegrenzungsklasse 3) gesichert werden.
 - Nicht verwenden, wenn es beschädigt oder defekt ist.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
 - Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.
 - Trocken und sauber halten.
 - Gerätebeschreibung**
 - Shelly Wall Display X2i** ist ein Smart-Home-Bedienfeld mit einem 6,95-Zoll-Farbdisplay und integriertem Lastschalter. Es ist mit verschiedenen Strombasen für die Steuerung elektrischer Kreise kompatibel. Standardmäßig wird es mit einer einpoligen Strombasis geliefert. Sie können das Gerät jedoch auch über ein USB-A-zu-USB-C-Kabel mit Strom versorgen.
 - Firmware**
 - Das Gerät wird mit werkseitig installierter Firmware geliefert. Verwenden Sie immer die neueste Firmware-Version. Prüfen Sie regelmäßig über die Weboberfläche oder die Shelly Smart Control App auf Updates.
 - Weboberfläche**
 - Das Gerät wird mit werkseitig installierter Firmware geliefert. Verwenden Sie immer die neueste Firmware-Version. Prüfen Sie regelmäßig über die Weboberfläche oder die Shelly Smart Control App auf Updates.
 - Anschlussplan**
 - Abb. 2
 - Montage**
 - ⚠Warnung** Schalten Sie vor der Installation des Geräts die Sicherungen aus. Verwenden Sie ein geeignetes Prüfgerät, um sicherzustellen, dass die Drähte, die Sie anschließen möchten, nicht unter Spannung stehen. Sobald dies bestätigt ist, fahren Sie mit der Installation fort.
 - ⚠Hinweis**
 - Für den Anschluss des Geräts empfehlen wir die Verwendung von einadrigen Voll-drähten oder Litzenstrahlen mit Aderendhülsen. Die Drähte sollten eine Isolierung mit erhöhter Wärmebeständigkeit haben, mindestens PVC T105°C (221°F).
 - Berücksichtigen Sie beim Anschließen von Drähten an die Geräteklemmen den angegebenen Leiterquerschnitt und die Abisolierlänge. Schließen Sie nicht mehrere Drähte an eine einzige Klemme an.
 - Montage des Stromversorgungsmoduls**
 - Abb. 3
 - Verbinden Sie die Kabel gemäß dem Anschlussplan (Abb. 2) mit dem Stromversorgungsmodul (Abb. 3)
 - Schließen Sie das Phasenleiterkabel an die Klemme L des Geräts an.
 - Schließen Sie das Neutralleiterkabel an die N-Klemme an.
 - Schließen Sie die Last an die Ausgangsklemme O und den Neutralleiterkabel an.
 - Schließen Sie einen Schalter oder einen Taster an die Klemme SW und das Phasenleiterkabel an.
 - 2.** Befestigen Sie das Stromversorgungsmodul mit zwei Schrauben an der Wanddose (Abb. 3C).
 - ⚠Alternativ können Sie das Gerät mit einem USB-A-zu-USB-C-Kabel mit Strom versorgen.** Wenn das Gerät über USB mit Strom versorgt wird, kann es keine Schaltkreise steuern.
- Anbringen des Displays**
 - Abb. 4
 - ⚠Achten Sie darauf, die Stiftleisten (Abb. 1, K) nicht zu verbiegen.**
 - 1. Haken Sie die Oberseite des Displays in die Scharniere der Strombasis ein.
 - 2. Drücken Sie die Oberseite des Displays nach hinten, bis sie fest in den Scharnieren sitzt.
 - 3. Drücken Sie vorsichtig die Unterseite des Displays gegen die Strombasis, bis sie einrastet.
 - 4. Befestigen Sie das Display an der Strombasis, indem Sie die mitgelieferte Schraube in das Loch an der Unterseite eindrehen.
- Das Gerät zu Shelly Cloud hinzufügen**
 - Das Gerät kann über den Shelly Cloud-Hausautomationsdienst eingerichtet, gesteuert und überwacht werden. Sie können über die Shelly Smart Control-App oder einen Webbrowser unter <https://control.shelly.cloud/> auf den Dienst zugreifen
 - ⚠Die Shelly Smart Control ist optional.** Dieses Gerät kann eigenständig oder zusammen mit anderen Hausautomationsplattformen verwendet werden
 - Stellen Sie vor dem Start sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät aktiviert ist.
 - 1. Schalten Sie das Gerät ein.
 - 2. Starten Sie die Shelly Smart Control-Anwendung und wählen Sie dann (Gerät hinzufügen).
 - 3. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Einrichtung abzuschließen.
 - Weitere Informationen finden Sie unter <https://shelly.link/app-guide>
- Specifications**
 - Physical**
 - Size (HxWxD):
 - With power base: 87x178x36 mm / 3.43x7x1.42 inch
 - Without power base: 87x178x11 / 3.43x7x0.43 inch
 - Weight:
 - With power base: 292 g / 10,3 oz
 - Without power base: 246 g / 8,68 oz
 - Touch screen: 5-point capacitive
 - Screw terminals max torque: 0.4 Nm / 3,5 lbin

- Spécifications**
 - Physique**
 - Größe (HxWxD):
 - Mit Stromversorgungsmodul: 87x178x36 mm / 3,43x7x1,42 Zoll
 - Ohne Stromversorgungsmodul: 87x178x11 mm / 3,43x7x0,43 Zoll
 - Gewicht:
 - Mit Stromversorgungsmodul: 292 g / 10,3 oz
 - Ohne Stromversorgungsmodul: 246 g / 8,68 oz
 - Touchscreen: 5-Punkt-Kapazität
 - Maximales Drehmoment der Schraubklemmen: 0,4 Nm / 3,5 lbin
 - Leiterquerschnitt: 0,75 bis 2,5 mm² / 18 bis 14 AWG (Massivleiter, Litze und Aderendhülsen)
 - Abisolierlänge des Leiters: 6 bis 7 mm / 0,24 bis 0,28 Zoll
 - Montage: Unterputzdose
 - Gehäusematerial: Kunststoff, Aluminium, Glas
 - Lautsprecher: 0,8 W*1
- Umwelt**
 - Umgebungsbetriebstemperatur: -20 °C bis 40 °C / -5 °F bis 105 °F
 - Luftfeuchtigkeit: 30% bis 70% RH
 - Max. Höhe: 2000 m / 6562 ft
- Elektrisch**
 - Stromversorgung: 100-240 V~, /50/60 Hz
 - Leistungsaufnahme: < 5 W
 - USB-Type-C-Stromversorgung: 5 V ~, 1 A
- Nennwerte der Ausgangskreise**
 - Max. Schaltstrom: 5 A
 - USB Type-C, Spannung: 5 V~
 - USB Type-C, Strom: 0,5 A
- Sensoren, Messgeräte**
 - Lichtsensor: Ja
 - Mikrofon: Ja
 - G-Sensor: Ja
 - Näherungssensor: Ja
- Radio**
 - WLAN**
 - Protokoll: Wi-Fi 6 Dualband
 - HF-Band: 2,4 GHz, 5 GHz
 - Max. HF-Leistung: < 20 dBm
 - Bluetooth**
 - Protokoll: 5.0
 - HF-Band: 2402 - 2480 MHz
 - Max. HF-Leistung: < 4 dBm
 - Mikrocontroller-Einheit**
 - CPU: SC7731E, Quadcore A7 1,3 GHz
 - RAM: 1 GB
 - Flash: 4 GB
 - Betriebssystem: Android 11
- Firmware-Funktionen**
 - Zeitpläne: 20
 - Webhooks (URL-Aktionen): 20 mit 2 URLs pro Hook
 - Scripting: Nein
 - MQTT: Ja
- Problembehandlung**
 - Falls Sie Probleme mit der Installation oder dem Betrieb des Geräts haben, schauen Sie auf dessen Wissensdatenbankseite nach: <https://shelly.link/wall-display-x2i-kb>
- Konformitätserklärung**
 - Hiermit erklärt Shelly Europe Ltd., dass die Funkkategorie der Shelly Wall Display X2i den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://shelly.link/wall-display-x2i-doc>.
- Entsorgung und Recycling**
 - Das Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Recyceln Sie das Produkt, um Umwelt- und Gesundheitsschäden zu vermeiden und die Ressourcenschonung zu fördern. Entsorgen Sie das Produkt auf eigene Verantwortung an einer geeigneten Müllsammlung.
 - Wiederverkäufer, bei denen das Gerät gekauft wurde, müssen Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) kostenlos annehmen und ordnungsgemäß entsorgen.
 - Einige elektronische Produkte können personenbezogene Daten speichern. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, diese Daten zu löschen, bevor er das Gerät entsorgt. Zum Löschen setzen Sie das Gerät auf die Werkeinstellungen
- Guida per l'utente e la sicurezza**
 - Shelly Wall Display X2i**
 - Per un uso sicuro e corretto, segui queste istruzioni. Conserva per riferimenti futuri.
- Simboli grafici**
 - Indica un potenziale rischio di lesioni lievi.
 - Indica una nota importante.
- Informazioni sulla sicurezza**
 - ⚠Avvertenza** Rischio di scosse elettriche. L'installazione del dispositivo sulla rete elettrica deve essere eseguita con attenzione da un elettricista qualificato
 - ⚠Attenzione**
 - Non collegare il dispositivo ad apparecchi che superano il carico elettrico massimo specificato.
 - Collegare il dispositivo solo come indicato in queste istruzioni. Altri metodi possono causare danni o lesioni.
 - Il dispositivo e gli apparecchi ad esso collegati devono essere protetti da un interruttore di protezione del cavo conforme alla norma EN60898-1 (caratteristica di intervento B o C, corrente nominale max. 16 A, potenza nominale di interruzione min. 6 kA, classe di limitazione energetica 3)
 - Non utilizzare se danneggiato o difettoso.
 - Non tentare di riparare il dispositivo da soli.
 - Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso interno.
 - Tenere asciutto e pulito.
- Descrizione del dispositivo**
 - Shelly Wall Display X2i** è un pannello di controllo per smart home con display a colori da 6,95" e interruttore di carico integrato. È compatibile con diverse basi di alimentazione per il controllo dei circuiti elettrici. Di default, è fornito con una base di alimentazione a uscita singola, ma è possibile alimentare il dispositivo anche tramite un cavo USB-A a USB-C.
- Firmware**
 - Il Dispositivo viene fornito con un firmware installato in fabbrica. Usa sempre la versione firmware più recente. Controlla regolarmente gli aggiornamenti tramite l'interfaccia web o

Italiano

- Interfaccia Web**
 - Il dispositivo è dotato di un'interfaccia web integrata per il monitoraggio, il controllo e la configurazione. Per accedervi, il computer o il dispositivo mobile deve essere connesso alla stessa rete del Dispositivo. Apri un browser web e inserisci l'indirizzo IP del dispositivo. Per ulteriori informazioni, visita <https://shelly.link/webui-guide>.

Schema elettrico

Figura 2

Montaggio

- ⚠Avvertenza** Prima di installare il dispositivo, spegnere gli interruttori automatici. Usa un tester di tensione per confermare che i cavi che desideri collegare non sono sotto tensione. Una volta confermato, procedi con l'installazione
- ⚠Nota**
 - Per collegare il dispositivo, si consiglia di utilizzare cavi unipolari solidi o fili intrecciati con giughe. I fili devono essere isolati con una maggiore resistenza al calore, non inferiore al PVC T105
 - Quando si collegano i cavi ai terminali del dispositivo, considerare la sezione trasversale del conduttore e la lunghezza spellata specificate. Non collegare più fili in un unico terminale

Montaggio della base di alimentazione

- Figura 3
- Collegare i fili alla base di alimentazione (Fig. 3) secondo lo schema elettrico (Fig. 2)
- Collegare il cavo Live al dispositivo L terminale
- Collegare il cavo neutro al N terminale.
- Collegare il carico al terminale di uscita O e il filo neutro.
- Collegare un interruttore o un pulsante al dispositivo SW terminale e Live wire.
- 2. Fissare la base di alimentazione alla scatola a parete con due viti (Fig. 3C).

- ⚠In alternativa, è possibile alimentare il dispositivo con un cavo USB-A a USB-C. Se alimentato tramite USB, il dispositivo non può controllare i circuiti di commutazione.**

Collegamento del display

- ⚠Fare attenzione a non piegare i pin dell'installazione (Fig. 1, K).**
- 1. Appendere la parte superiore del display Aggancia la parte superiore del display alla cerniera della base di alimentazione.
- 2. Premi verso il basso la parte superiore del display fino a quando non è fissata saldamente alle cerniere.
- 3. Premi con attenzione la parte inferiore del display contro la base di alimentazione fino a quando non si blocca in posizione.
- 4. Fissa il display alla base di alimentazione avvitando la vite fornita nel foro sul lato inferiore.

Aggiungere il Dispositivo a Shelly Cloud

Il Dispositivo può essere configurato, controllato e monitorato tramite il servizio di automazione domestica Shelly Cloud. È possibile accedere al servizio tramite l'app Shelly Smart Control o un browser web all'indirizzo <https://control.shelly.cloud/>.

- ⚠Shelly Smart Control è opzionale.** Questo dispositivo può essere utilizzato da solo o con altre piattaforme di automazione domestica
- Prima di iniziare, assicurati che il Bluetooth sia abilitato sul tuo dispositivo mobile.
- 1. Accendere il Dispositivo.
- 2. Avviare l'applicazione Shelly Smart Control, quindi selezionare (Aggiungi dispositivo).
- 3. Segui le istruzioni nell'app per completare la configurazione.

Per ulteriori informazioni, visita <https://shelly.link/app-guide>

Specifiche

Fisico

- Dimensioni (A x L x P):
 - Con base di alimentazione: 87x178x36 mm/3,43x7x1,42 pollici
 - Senza base di alimentazione: 87x178x11/3,43x7x0,43 pollici
- Peso:
 - Con base di alimentazione: 292 g/10,3 oz
 - Senza base di alimentazione: 246 g/8,68 oz
- Schermo tattile: Capacitivo a 5 punti
- Coppia massima dei terminali a vite: 0,4 Nm/3,5 libbre
- Sezione trasversale del conduttore: 0,75-2,5 mm² / 18-14 AWG (conduttori rigidi, flessibili e con puntali)
- Lunghezza del conduttore spogliato: da 6 a 7 mm/da 0,24 a 0,28 pollici
- Montaggio: Scatola da parete
- Materiale della scocca: Plastica, alluminio, vetro
- Altoparlante: 0,8 W*1

- ⚠Attenzione**
 - Temperatura ambiente di lavoro: Da -20°C a 40°C/da -5°F a 105°F
 - Umidità: dal 30% al 70% di umidità relativa
 - Altitudine massima: 2000 m/6562 piedi
- Elettrico**
 - Alimentazione: 100-240 V ~, /50/60 Hz
 - Consumo energetico: < 5 W
 - Alimentatore USB Type-C: 5 V, 1 A
- Valutazioni dei circuiti di uscita**
 - Tensione massima di commutazione: 240 V ~
 - Corrente di commutazione massima: 5 A
 - USB TYPE-C, tensione: 5 V
 - USB TYPE-C, corrente: 0,5 A

- Sensori, contatori**
 - Sensore di luce: Sì
 - Microfono: Sì
 - Sensore G: Sì
 - Sensore di prossimità: Sì

Radio

- Wi-Fi**
 - Protocollo: Wi-Fi 6 Dual Band
 - Banda RF: 2,4 GHz, 5 GHz
 - Massimo. Potenza RF: < 20 dBm
- Bluetooth**
 - Protocollo: 5.0
 - Banda RF: 2402-2480 MHz
 - Massimo. Potenza RF: < 4 dBm
- Unità microcontroller**
 - CPU: SC7731E, Quad Core A7 1,3 GHz
 - RAM: 1 GB
 - Flash: 4 GB
 - Sistema operativo: Android 11

Funzionalità del firmware

- Orari: 20
- Webhook (azioni URL): 20 con 2 URL per hook
- Scripting: No
- MQTT: Sì

Risoluzione dei problemi

In caso di problemi con l'installazione o il funzionamento del Dispositivo, consulta la relativa pagina della knowledge base: <https://shelly.link/wall-display-x2i-kb>

Dichiarazione di conformità

Figura 2

Con la presente, Shelly Europe Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Shelly Wall Display X2i è conforme alla Direttiva Wall Display X2i, 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet <https://shelly.link/wall-display-x2i-doc>

Smantellamento e riciclaggio

Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Ricicla il prodotto per prevenire danni ambientali e alla salute e promuovere la conservazione delle risorse. Smaltire il prodotto in un apposito punto di raccolta dei rifiuti sotto la propria responsabilità. I rivenditori presso i quali è stato acquistato il Dispositivo sono tenuti ad accettare gratuitamente i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) per il corretto smaltimento.

Alcuni prodotti elettronici possono memorizzare dati personali. L'utente è responsabile dell'eliminazione di questi dati prima di smaltire il Dispositivo. Per l'eliminazione, ripristina le impostazioni di fabbrica del Dispositivo.

Português

Guia do usuário e de segurança

Shelly Wall Display X2i

Para um uso seguro e adequado, siga estas instruções. Guarde-as para referência futura.

Símbolos gráficos

- Indica um risco potencial de ferimentos leves.
- Indica uma nota importante.

Informações de segurança

⚠ Aviso Risco de choque elétrico. A instalação do dispositivo na rede elétrica deve ser realizada com cuidado por um eletricitista qualificado

⚠Cuidado

- Não conecte o dispositivo a aparelhos que excedam a carga elétrica máxima especificada.
- Conecte o dispositivo somente conforme mostrado nestas instruções. Outros métodos podem causar danos ou ferimentos.
- O dispositivo e os aparelhos conectados a ele devem ser protegidos por um interruptor de proteção de cabo de acordo com a EN60898-1 (característica de disparo B ou C, corrente nominal máxima de 16 A, taxa de interrupção mínima de 6 kA, classe limitadora de energia 3).
- Não use se estiver danificado ou com defeito.
- Não tente reparar o dispositivo sozinho.
- O dispositivo é destinado apenas para uso interno.
- Mantenha-se seco e limpo.

Descrição do dispositivo

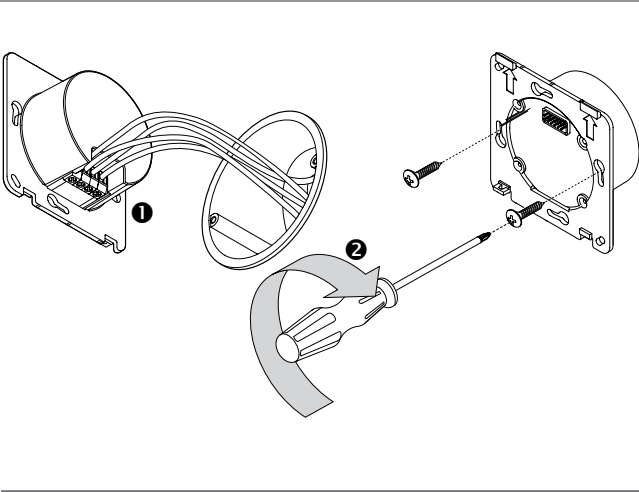
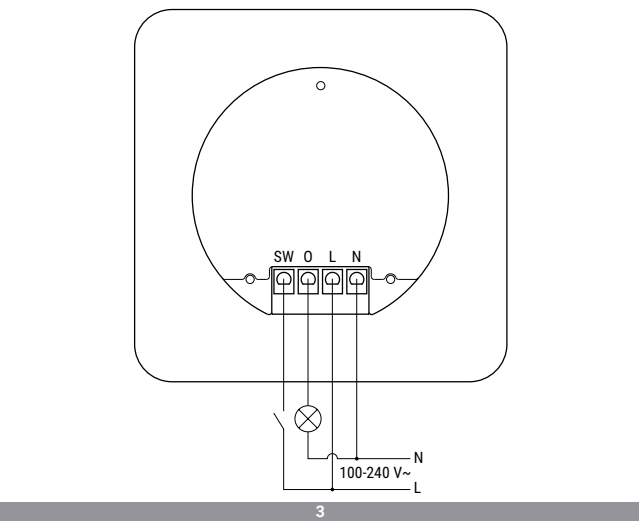
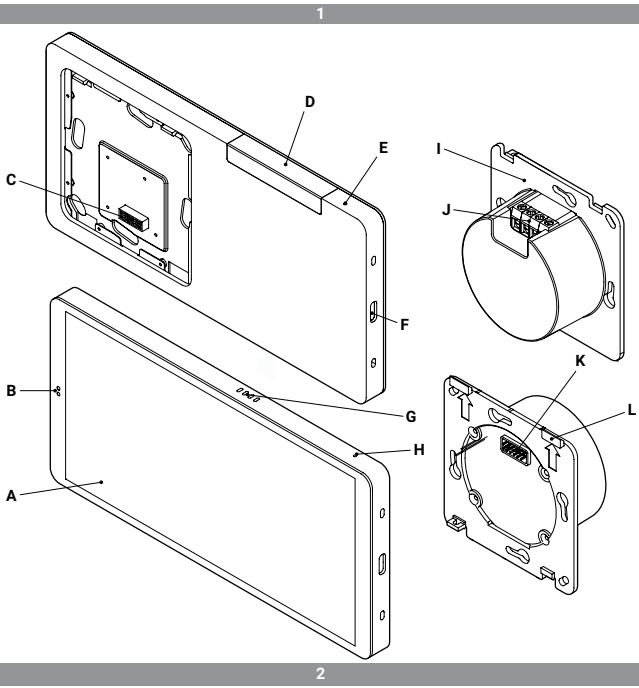
Shelly Wall Display X2i é um painel de controle para casa inteligente com um ecrã colorido de 6,95" e comutação de carga integrada. Apresenta interoperabilidade com diferentes bases de alimentação para controle de circuitos elétricos. Por padrão, vem com uma base de alimentação de uma saída, mas também pode alimentar o dispositivo utilizando um cabo USB-A para USB-C.

Firmware
O Dispositivo vem com o firmware instalado de fábrica. Sempre use a versão mais recente do firmware. Verifique regularmente se há atualizações por meio da interface web ou do aplicativo Shelly Smart Control.

Interface web

O dispositivo tem uma interface web incorporada para monitoramento, controle e configuração. Para acessá-la, seu computador ou dispositivo móvel deve estar conectado à mesma rede do Dispositivo. Abra um navegador da web e insira o endereço IP do dispositivo. Para obter mais informações, visite <https://shelly.link/webui-guide>.

Diagrama de fiação



Guía de usuario y seguridad

Shelly Wall Display X2i

Para un uso seguro y adecuado, siga estas instrucciones. Conserve las para futuras consultas.

Símbolos gráficos

⚠ Indica un riesgo potencial de lesión leve.

ℹ Indica una nota importante.

Información de seguridad

⚠ **Advertencia** Riesgo de descarga eléctrica. La instalación del Dispositivo en la red eléctrica debe realizarse con cuidado por un electricista cualificado.

⚠ **Atención** • No conecte el dispositivo a aparatos que superen la carga eléctrica máxima especificada. • Conecte el dispositivo únicamente como se muestra en estas instrucciones. Otros métodos pueden causar daños o lesiones.

• El Dispositivo y los aparatos conectados a él deben estar asegurados mediante un interruptor de protección de cable de acuerdo con la norma EN60898-1 (característica de desconexión B o C, corriente nominal máxima de 16 A, capacidad de interrupción mínima de 6 kA, clase de limitación de energía 3). • No lo use si está dañado o defectuoso. • No intente reparar el Dispositivo usted mismo. • El Dispositivo está diseñado únicamente para uso en interiores. • Manténgalo seco y limpio.

Descripción del Dispositivo Shelly Wall Display X2i es un panel de control para el hogar inteligente con una pantalla a color de 6,95" y conmutación de carga integrada.

Español

- A: Pantalla a color de 6,95"
- B: Sensor de luz y proximidad
- C: Cabezal de clavija (enchufe)
- D: Antena
- E: Micrófono
- F: USB - Puerto tipo C con soporte OTG
- G: Altavoz
- H: Orificio de reiniciar
- I: Base de alimentación
- J: Terminales de tornillo
- K: Cabezal de clavija (base)
- L: Bisagras de montaje (x 2)

Français

- A : Écran couleur 17,65 cm (6,95")
- B : Capteur de luminosité et de proximité
- C : Connecteur à broches (prise)
- D : Antenne
- E : Microphone
- F : Port USB Type-C avec prise en charge OTG
- G : Haut-parleur
- H : Orifice de réinitialisation
- I : Base d'alimentation
- J : Bornes à vis
- K : Connecteur à broches (douille)
- L : Charnières de fixation (x2)

Polski

- A: Kolorowy wyświetlacz 6,95"
- B: Czujnik światła i zbliżeniowego
- C: Nagłówek pinowy (wtyczka)
- D: Antena
- E: Mikrofon
- F: USB - port typu C z obsługą OTG
- G: Głośnik
- H: Zresetuj dziurkę
- I: Podstawa zasilania
- J: Zacziski śrubowe
- K: Nagłówek pinowy (gniazdo)
- L: Zawiasy montażowe (x 2)

Español

Leyenda

Terminales del Dispositivo

- SW: Terminal de entrada del interruptor
- O: Terminal de salida
- N: Terminal neutro
- L: Terminal de fase (100-240 V ~ 50/60 Hz)

Cables

- N: Cable neutro
- L: Cable de fase (100-240 V ~ 50/60 Hz)

Français

Légende

Bornes du dispositif

- SW : Borne d'entrée pour interrupteur
- O : Borne de sortie
- N : Borne pour le Neutre
- L : Borne pour la Phase (100-240 V ~ 50/60 Hz)

Fils

- N : Fil neutre
- L : Fil Phase (100-240 V ~ 50/60 Hz)

Nederlands

Legenda

Terminals voor apparaten

- SW:Uitgangsterminal van schakelaar
- O:Uitgangsklem
- N:Neutrale terminal
- L:Live-aansluiting (100-240 V ~ 50/60 Hz)

Draden

- N:Neutrale draad
- L:Stroomvoerende draad (100-240 V ~ 50/60 Hz)

Polski

Legenda

Terminale urządzenia

- SW:Przelącznik wejściowy
- O:Terminal wyjściowy
- N:Neutralny terminal
- L:Zaczisk na napięcie (100-240 V ~ 50/60 Hz)

Przewody

- N:Drut neutralny
- L:Przewód pod napięciem (100-240 V ~ 50/60 Hz)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Nederlands

- A: 6,95" kleurenscherm
- B: Licht- en nabijheidsensor
- C: Pin-header (stekker)
- D: Antenne
- E: Microfoon
- F: USB - Type-C-poort met OTG-ondersteuning
- G: Luidspreker
- H: Pinhole opnieuw instellen
- I: Pinhole aansluiting
- J: Krachtbasis
- K: Schroefklemmen
- L: Pin-header (aansluiting)
- L: Bevestigingsscharnieren (x 2)

Polski

- A: Kolorowy wyświetlacz 6,95"
- B: Czujnik światła i zbliżeniowego
- C: Nagłówek pinowy (wtyczka)
- D: Antena
- E: Mikrofon
- F: USB - port typu C z obsługą OTG
- G: Głośnik
- H: Zresetuj dziurkę
- I: Podstawa zasilania
- J: Zacziski śrubowe
- K: Nagłówek pinowy (gniazdo)
- L: Zawiasy montażowe (x 2)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Nederlands

- A: 6,95" kleurenscherm
- B: Licht- en nabijheidsensor
- C: Pin-header (stekker)
- D: Antenne
- E: Microfoon
- F: USB - Type-C-poort met OTG-ondersteuning
- G: Luidspreker
- H: Pinhole opnieuw instellen
- I: Pinhole aansluiting
- J: Krachtbasis
- K: Schroefklemmen
- L: Pin-header (aansluiting)
- L: Bevestigingsscharnieren (x 2)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Polski

- A: Kolorowy wyświetlacz 6,95"
- B: Czujnik światła i zbliżeniowego
- C: Nagłówek pinowy (wtyczka)
- D: Antena
- E: Mikrofon
- F: USB - port typu C z obsługą OTG
- G: Głośnik
- H: Zresetuj dziurkę
- I: Podstawa zasilania
- J: Zacziski śrubowe
- K: Nagłówek pinowy (gniazdo)
- L: Zawiasy montażowe (x 2)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Nederlands

- A: 6,95" kleurenscherm
- B: Licht- en nabijheidsensor
- C: Pin-header (stekker)
- D: Antenne
- E: Microfoon
- F: USB - Type-C-poort met OTG-ondersteuning
- G: Luidspreker
- H: Pinhole opnieuw instellen
- I: Pinhole aansluiting
- J: Krachtbasis
- K: Schroefklemmen
- L: Pin-header (aansluiting)
- L: Bevestigingsscharnieren (x 2)

Polski

- A: Kolorowy wyświetlacz 6,95"
- B: Czujnik światła i zbliżeniowego
- C: Nagłówek pinowy (wtyczka)
- D: Antena
- E: Mikrofon
- F: USB - port typu C z obsługą OTG
- G: Głośnik
- H: Zresetuj dziurkę
- I: Podstawa zasilania
- J: Zacziski śrubowe
- K: Nagłówek pinowy (gniazdo)
- L: Zawiasy montażowe (x 2)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Nederlands

- A: 6,95" kleurenscherm
- B: Licht- en nabijheidsensor
- C: Pin-header (stekker)
- D: Antenne
- E: Microfoon
- F: USB - Type-C-poort met OTG-ondersteuning
- G: Luidspreker
- H: Pinhole opnieuw instellen
- I: Pinhole aansluiting
- J: Krachtbasis
- K: Schroefklemmen
- L: Pin-header (aansluiting)
- L: Bevestigingsscharnieren (x 2)

Polski

- A: Kolorowy wyświetlacz 6,95"
- B: Czujnik światła i zbliżeniowego
- C: Nagłówek pinowy (wtyczka)
- D: Antena
- E: Mikrofon
- F: USB - port typu C z obsługą OTG
- G: Głośnik
- H: Zresetuj dziurkę
- I: Podstawa zasilania
- J: Zacziski śrubowe
- K: Nagłówek pinowy (gniazdo)
- L: Zawiasy montażowe (x 2)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Nederlands

- A: 6,95" kleurenscherm
- B: Licht- en nabijheidsensor
- C: Pin-header (stekker)
- D: Antenne
- E: Microfoon
- F: USB - Type-C-poort met OTG-ondersteuning
- G: Luidspreker
- H: Pinhole opnieuw instellen
- I: Pinhole aansluiting
- J: Krachtbasis
- K: Schroefklemmen
- L: Pin-header (aansluiting)
- L: Bevestigingsscharnieren (x 2)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Polski

- A: Kolorowy wyświetlacz 6,95"
- B: Czujnik światła i zbliżeniowego
- C: Nagłówek pinowy (wtyczka)
- D: Antena
- E: Mikrofon
- F: USB - port typu C z obsługą OTG
- G: Głośnik
- H: Zresetuj dziurkę
- I: Podstawa zasilania
- J: Zacziski śrubowe
- K: Nagłówek pinowy (gniazdo)
- L: Zawiasy montażowe (x 2)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Nederlands

- A: 6,95" kleurenscherm
- B: Licht- en nabijheidsensor
- C: Pin-header (stekker)
- D: Antenne
- E: Microfoon
- F: USB - Type-C-poort met OTG-ondersteuning
- G: Luidspreker
- H: Pinhole opnieuw instellen
- I: Pinhole aansluiting
- J: Krachtbasis
- K: Schroefklemmen
- L: Pin-header (aansluiting)
- L: Bevestigingsscharnieren (x 2)

Polski

- A: Kolorowy wyświetlacz 6,95"
- B: Czujnik światła i zbliżeniowego
- C: Nagłówek pinowy (wtyczka)
- D: Antena
- E: Mikrofon
- F: USB - port typu C z obsługą OTG
- G: Głośnik
- H: Zresetuj dziurkę
- I: Podstawa zasilania
- J: Zacziski śrubowe
- K: Nagłówek pinowy (gniazdo)
- L: Zawiasy montażowe (x 2)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Nederlands

- A: 6,95" kleurenscherm
- B: Licht- en nabijheidsensor
- C: Pin-header (stekker)
- D: Antenne
- E: Microfoon
- F: USB - Type-C-poort met OTG-ondersteuning
- G: Luidspreker
- H: Pinhole opnieuw instellen
- I: Pinhole aansluiting
- J: Krachtbasis
- K: Schroefklemmen
- L: Pin-header (aansluiting)
- L: Bevestigingsscharnieren (x 2)

Polski

- A: Kolorowy wyświetlacz 6,95"
- B: Czujnik światła i zbliżeniowego
- C: Nagłówek pinowy (wtyczka)
- D: Antena
- E: Mikrofon
- F: USB - port typu C z obsługą OTG
- G: Głośnik
- H: Zresetuj dziurkę
- I: Podstawa zasilania
- J: Zacziski śrubowe
- K: Nagłówek pinowy (gniazdo)
- L: Zawiasy montażowe (x 2)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Nederlands

- A: 6,95" kleurenscherm
- B: Licht- en nabijheidsensor
- C: Pin-header (stekker)
- D: Antenne
- E: Microfoon
- F: USB - Type-C-poort met OTG-ondersteuning
- G: Luidspreker
- H: Pinhole opnieuw instellen
- I: Pinhole aansluiting
- J: Krachtbasis
- K: Schroefklemmen
- L: Pin-header (aansluiting)
- L: Bevestigingsscharnieren (x 2)

Polski

- A: Kolorowy wyświetlacz 6,95"
- B: Czujnik światła i zbliżeniowego
- C: Nagłówek pinowy (wtyczka)
- D: Antena
- E: Mikrofon
- F: USB - port typu C z obsługą OTG
- G: Głośnik
- H: Zresetuj dziurkę
- I: Podstawa zasilania
- J: Zacziski śrubowe
- K: Nagłówek pinowy (gniazdo)
- L: Zawiasy montażowe (x 2)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Polski

- A: Kolorowy wyświetlacz 6,95"
- B: Czujnik światła i zbliżeniowego
- C: Nagłówek pinowy (wtyczka)
- D: Antena
- E: Mikrofon
- F: USB - port typu C z obsługą OTG
- G: Głośnik
- H: Zresetuj dziurkę
- I: Podstawa zasilania
- J: Zacziski śrubowe
- K: Nagłówek pinowy (gniazdo)
- L: Zawiasy montażowe (x 2)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Nederlands

- A: 6,95" kleurenscherm
- B: Licht- en nabijheidsensor
- C: Pin-header (stekker)
- D: Antenne
- E: Microfoon
- F: USB - Type-C-poort met OTG-ondersteuning
- G: Luidspreker
- H: Pinhole opnieuw instellen
- I: Pinhole aansluiting
- J: Krachtbasis
- K: Schroefklemmen
- L: Pin-header (aansluiting)
- L: Bevestigingsscharnieren (x 2)

Polski

- A: Kolorowy wyświetlacz 6,95"
- B: Czujnik światła i zbliżeniowego
- C: Nagłówek pinowy (wtyczka)
- D: Antena
- E: Mikrofon
- F: USB - port typu C z obsługą OTG
- G: Głośnik
- H: Zresetuj dziurkę
- I: Podstawa zasilania
- J: Zacziski śrubowe
- K: Nagłówek pinowy (gniazdo)
- L: Zawiasy montażowe (x 2)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Nederlands

- A: 6,95" kleurenscherm
- B: Licht- en nabijheidsensor
- C: Pin-header (stekker)
- D: Antenne
- E: Microfoon
- F: USB - Type-C-poort met OTG-ondersteuning
- G: Luidspreker
- H: Pinhole opnieuw instellen
- I: Pinhole aansluiting
- J: Krachtbasis
- K: Schroefklemmen
- L: Pin-header (aansluiting)
- L: Bevestigingsscharnieren (x 2)

Polski

- A: Kolorowy wyświetlacz 6,95"
- B: Czujnik światła i zbliżeniowego
- C: Nagłówek pinowy (wtyczka)
- D: Antena
- E: Mikrofon
- F: USB - port typu C z obsługą OTG
- G: Głośnik
- H: Zresetuj dziurkę
- I: Podstawa zasilania
- J: Zacziski śrubowe
- K: Nagłówek pinowy (gniazdo)
- L: Zawiasy montażowe (x 2)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Nederlands

- A: 6,95" kleurenscherm
- B: Licht- en nabijheidsensor
- C: Pin-header (stekker)
- D: Antenne
- E: Microfoon
- F: USB - Type-C-poort met OTG-ondersteuning
- G: Luidspreker
- H: Pinhole opnieuw instellen
- I: Pinhole aansluiting
- J: Krachtbasis
- K: Schroefklemmen
- L: Pin-header (aansluiting)
- L: Bevestigingsscharnieren (x 2)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Polski

- A: Kolorowy wyświetlacz 6,95"
- B: Czujnik światła i zbliżeniowego
- C: Nagłówek pinowy (wtyczka)
- D: Antena
- E: Mikrofon
- F: USB - port typu C z obsługą OTG
- G: Głośnik
- H: Zresetuj dziurkę
- I: Podstawa zasilania
- J: Zacziski śrubowe
- K: Nagłówek pinowy (gniazdo)
- L: Zawiasy montażowe (x 2)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Nederlands

- A: 6,95" kleurenscherm
- B: Licht- en nabijheidsensor
- C: Pin-header (stekker)
- D: Antenne
- E: Microfoon
- F: USB - Type-C-poort met OTG-ondersteuning
- G: Luidspreker
- H: Pinhole opnieuw instellen
- I: Pinhole aansluiting
- J: Krachtbasis
- K: Schroefklemmen
- L: Pin-header (aansluiting)
- L: Bevestigingsscharnieren (x 2)

Polski

- A: Kolorowy wyświetlacz 6,95"
- B: Czujnik światła i zbliżeniowego
- C: Nagłówek pinowy (wtyczka)
- D: Antena
- E: Mikrofon
- F: USB - port typu C z obsługą OTG
- G: Głośnik
- H: Zresetuj dziurkę
- I: Podstawa zasilania
- J: Zacziski śrubowe
- K: Nagłówek pinowy (gniazdo)
- L: Zawiasy montażowe (x 2)

Español

• Fuente de alimentación: 100-240 V ~, 50/60 Hz

• Consumo de energía: < 5 W

• Fuente de alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A

Clasificaciones de circuitos de salida

- Tensión de conmutación máx.: 240 V ~
- Corriente de conmutación máx.: 5 A
- USB TIPO C, voltaje: 5 V
- USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Sensores, medidores

- Sensor de luz: SI
- Micrófono: SI
- Sensor G: SI
- Sensor de proximidad: SI

Nederlands

- A: 6,95" kleurenscherm
- B: Licht- en nabijheidsensor
- C: Pin-header (stekker)
- D: Antenne
- E: Microfoon
- F: USB - Type-C-poort met OTG-ondersteuning
- G: Luidspreker
- H: Pinhole opnieuw instellen
- I: Pinhole aansluiting
- J: Krachtbasis
- K: Schroefklemmen
- L: Pin-header (aansluiting)
- L: Bevestigingsscharnieren (x 2)

Polski

- A: Kolorowy wyświetlacz 6,95"
- B: Czujnik światła i zbliżeniowego
- C: Nagłówek pinowy (wtyczka)
- D: Antena
- E: Mikrofon
- F: USB - port typu C z obsługą OTG
- G: Głośnik
- H: Zresetuj dziurkę
- I: Podstawa zasilania
- J: Zacz